

# La Crónica

DIARIO DE NOTICIAS Y ANUNCIOS

EDICION DE LA TARDE

| PRECIO DE SUSCRICION   | REDACCION Y ADMINISTRACION | ANUNCIOS  |
|--|----------------------------|---|
| HUESCA.—75 céntimos de peseta al mes.<br>PUERA.—250 pesetas trimestre (pago adelantado). | 8. SANCHO ANAICA, 8        | CINCO céntimos de peseta la línea.<br>Formas especiales y anuncios de temporada,<br>á precios convencionales. |

## SECCION RELIGIOSA

**SANTOS DE MAÑANA.**—Santas Cándida, Rosa de Viterbo y Rosalía virgen.

**CUENTOS.**—Las misas conventuales en la Catedral, Asuncion y San Lorenzo a las nueve y cuarto.

La Hora Santa en San Vicente el Ideal de cinco y media á seis y media.

**CORTE DE MARIA.**—Visita á Nuestra Señora de Dolores en la Catedral, San Lorenzo y San Pedro.

## NOTICIAS

Anúnciase varias corridas en Madrid, en las que lidiarán los diestros Lagartijo, Frasuelo y Mazzantini, y los productos que aquellas arrojen, serán destinados á la construcción del buque acorazado «PATRIA.»

Hoy no hemos recibido los telegramas de nuestro servicio particular, que tenemos contratados con la «Agencia Fabra.»

En una numerosa reunion celebrada por el Centro militar de Madrid, anoche acordóse la construcción del mejor torpedero que cruce los mares.

A este objeto los socios se suscribieron por 10 000 pesetas además del día de haber que cada uno ha de dejar con el mismo objeto.

El «Aracabal», de Bilbao, suspendió su publicación por razones de índole privada.

Así lo expresa en el suplemento al número de primero del actual.

Lo sentimos.

El digno Jefe de la Seccion de Telégrafos de esta capital, se ha sentido en la mañana de hoy gravemente indispuerto.

De todas vueltas deseamos el éxito de tan laborioso funcionario.

Hoy que tanto se habla de torpedos, torpederos y defensas de costas, nos parece oportuno recordar que hace unos años en grébo español construyó un buque que para las actuales circunstancias no tendría precio.

Nos referimos al Ichino de D. Narciso Monturiol.

Buque era el Ichino que en las pruebas verificadas dió, á pesar de tener defectos como todo lo nuevo, excelentes resultados, mas era español el inventor y, fuera de algunos pocos auxilios prestados por el Gobierno, se le dejó abandonado, sin contar el gran papel que en circunstancias como las actuales, podría jugar un barco que lo mismo navegaba sobre el agua, que entre dos aguas que á cualquiera profundidad.

Creemos sería conveniente que el Gobierno pensase en el Ichino ó barco-pez, ver si podría construirse alguno ó algunos, siquiera fueran defectuosos y no servirían más que para maniobrar junto á la costa, que si esto se lograra, creemos, nos sería bastante fácil desembarazarnos de cualquier acorazado, por fuerte que fuera, que á nuestros puertos se acercara.

Valga la idea por lo que valga, la damos y recójala, si la cree útil, quien debe.

El día 1.º del actual falleció en Zaragoza doña Justa Armisen, hija de nuestro respetable amigo D. Mariano y esposa

de D. Mariano Barbero, á quienes acompañamos en su justo dolor así como á sus apreciables y distinguidas familias, deseándoles la mayor resignacion.

Se halla en esta capital nuestro muy querido amigo y paisano el bizarro cuanto pundonoso coronel de Infantería D. Ramon Valero y Abad.

Es una práctica perjudicial á todas luces el cortar las ramas de los álamos de todas clases, dejando sólo las de la parte superior; en primer lugar es una faena trabajosa para los podadores, y en segundo que las pocas ramas que quedan no pueden absorber más que una cantidad de sávia insuficiente, y como cuanto menos sávia asciende, menos desciende, no se puede contar que se forme mucha albura.

Un tronco sin ramas apenas engruesa, sino que alarga y amenudo muere por la punta, tal es el caso de los álamos; lo propio sucede con todos los árboles á los que se hace esa operación.

La calle que en Sevilla llevaba el nombre de los Alemanes tiene ahora el de *Las Carolinas*.

Nos parece que ha ganado en el cambio, aunque ha variado de seso.

De *La Dinastía*:

«En la eventualidad de que tengamos guerra con Alemania, se ha estado á volar la especie de que algunos capitalistas y comerciantes de esta ciudad, tratan de costear el importe de un sistema de defensa de nuestro puerto por medio de torpedos ó de lo que se considere conveniente por los facultativos del ramo de guerra.

Conocida la importancia de Barcelona, de temer es que en el caso de estallar el conflicto con el imperio germánico, los torpedos de este procurarían molestar á esta ciudad y demás del litoral del Mediterráneo, por cuyo motivo urge organizar la defensa de todas ellas.

Por otra parte no creemos absurda la noticia transcrita, pues la ciudad que en la guerra de Africa, y en la de Cuba, aprontó dinero y voluntarios para sostener el honor de España, capaz es de dar otro ejemplo de patriotismo ayudando al Gobierno á poner en estado de defensa la parte de la península que le corresponde.

Si el proyecto se realizara y procuraran imitarlo todas las ciudades del litoral del Mediterráneo, mucho más desembarazada sería la situación del Gobierno para atender á las demás necesidades de la guerra.»

Se calcula en más de 200.000 pesetas la cantidad gastada por el Ayuntamiento de Valencia con motivo de la adopcion de medidas sanitarias.

Y vá de plaza:

Dicen de Safti (Marruecos), que por aquel campo se advierte una verdadera é imponente plaga de serpientes y ratas que hacen gran destrozo en los granos.

Dico la *Revista de Arquitectura* que al practicar cierta operacion concienzuda al asear y limpiar en las cárceles de Caspa, se ha descubierto un magnífico y espeso local que, en tiempos de la dominacion feudal, debió servir de lodgea en el palacio que hoy está destinado á lugar de reclusion.

La primera lista de suscripcion entre el comercio de MA-

laga para combatir la epidemia, ofrece un total de cerca de 20.000 duros.

Han supeado á repartirse 500 raciones diarias á los pobres con el propósito de elevarlas hasta 3.000.

Con arreglo á una estadística oficial formada en la Gran Bretaña, cada habitante de ésta envía por término medio al año, 42 cartas y tarjetas postales.

Hay allí 16.434 oficinas ó administraciones de correos, y el número de buzones pasa de 33.000. Para el servicio postal hay sobre 95.000 empleados, de los cuales 2.919 son mujeres.

En 1884 fueron depositadas en los buzones 512.636 cartas, cuyos sobres eran ilegales y fueron desechadas; 26.472 se depositaron sin dirección y 168 de estas contenían en junto valores al portador por pesetas 80.000.

Se espera con interés el resultado del Consejo de Ministros que ha de celebrarse hoy. Créese que en él tomará un giro definitivo el asunto de las Carolinas.

Los partidarios de la paz, por un lado, los más guerreros por otro, se creen bien enterados, asegurando aquellos que se arreglará el asunto y éstos que ya se han roto las hostilidades por las escuadras española y alemana.

Veremos lo que sucede mañana.

Dice un colega Barcelonés:

«Valga por lo que valiera, y por aquello de que, en el último extremo se apele á todo por ver si se salva la vida de un enfermo, reproducimos un *Antídoto contra el cólera* que desde San Martín Sarroca remiten á un diario de esta ciudad.

«En 1851, dice el comunicante, en que el cólera invadió á Barcelona, y también algunos pueblos del Pausalés, azotó entre ellos al pequeño pueblo de San Martín Sarroca, en donde murieron doce ó quince coléricos. Vieron sus habitantes que unos morían y otros no, idearon algunos labradores, sin que se sepa de quién fué la feliz idea, emplear para cuando se presentan los calambres ó rampa los ajos machacados, mezclando después con ellos vinagre; aceptada la idea, la pusieron en planta, frotando fuertemente con ese cruel líquido las piernas, muslos, espaldas y brazos del infeliz colérico. Dió por resultado este duro remedio, porque verdaderamente es cura de moro; salvar la vida á todos los enfermos á quienes se lo aplicaron, sin que muriera ni uno solo de ellos. A más de esto, y en prueba de dicho remedio, un colérico desahucado del médico, y que ya no hablaba, al salir ese médico de la casa dijeron los cuidantes al enfermo:

Muerto por muerto, probemos los ajos con el vinagre, lo hicieron, y, antes de acabarse la operación, les dijo el enfermo: me parece que me pican las piernas. Resultado: le salvaron la vida, y á los dos días quería ya levantarse de la cama. El médico actual, que también lo era en aquel entonces, curó á todos ellos las tremendas llagas. Se vé, por consiguiente, cual es el remedio, y así como los ajos son el verdadero antídoto contra la hidrofobia ó mal de rabia y curan las mordeduras ó picadas de muchos animales venenosos, quizás sean también el verdadero antídoto contra el cólera, por aquella sabia regla: que no hay enfermedad que no tenga su antídoto en la naturaleza. A los médicos, pues, y á los jefes de familia toca extender mas la prueba y darle la última mano; y solamente repito á unos y otros: que cuantos usaron ese remedio se salvaron todos, absolutamente todos.

Si los ajos son el verdadero antídoto, puede que pudiera emplearse otro líquido en vez del vinagre, para no ser tan cruel el tratamiento, mayormente para las personas delicadas; pero esto no me corresponde á mí averiguarlo, sino á los señores que se dedican al arte de curar.»

En la mayor parte de los teatros de Madrid se están organizando funciones cuyos productos íntegros se destinará á la construcción del barco *Patris*.

Mazzantini se ha ofrecido gustoso á torrear, solo ó acompañado en Madrid, en una corrida con aquel objeto. Ayer tarde decía:

—Haré más que esto. Mataré gratis seis toros en la capital de cada una de las provincias de España. Olé por el diestro.

Copiamos de *El Norte de Aragón*:

«Los datos que ayer publicó *El Diario de Huesca* respecto de lo que han satisfecho por derechos de timbre en el mes de Agosto los periódicos de esta capital, no son ciertos en cuanto á *El Norte de Aragón* pues debe contarse el papel que la administración de nuestro periódico tenía timbrado en Julio y se empleó en la impresión de *El Norte* para el citado mes de Agosto. En cambio no sabemos si al *Diario* le habrá sucedido todo lo contrario, es decir, si habrá timbrado en dicho mes parte del papel que utilice en el corriente.

Pero sea de ello lo que quiera.—que á nosotros no nos roban el sueldo ciertos despechos—diremos al colega republicano, para su satisfacción,—pues suponemos se alegrará de todo nuestro bien—que *El Norte de Aragón* está perfectamente satisfecho del favor que el publico le dispensa, pues vive tan holgado como con las suscripciones, que tiene satisfechos hasta el día todos los gastos que su publicación origina, sin que ayude á nadie, absolutamente á nadie, ni siquiera un centimo, cosa que, desgraciadamente, tal vez no suceda á otros periódicos, como *El Diario* comprenderá.»

Nos enteramos de los datos á que hace referencia nuestro colega y en verdad que no hemos parado mientes sobre ello, porque *nuestra vida está asegurada* y nada á nadie debe nuestro periódico como no sea el creciente favor que nos dispensan nuestros suscritores.

Aparte de esto, no nos fijamos nunca, si mandamos al timbrado para un mes justo, ó lo es para más ó lo es para menos.

No necesitamos de exhibiciones de esa especie para nada. Conste.

Ma vuelto á tomar un poquito, aunque sensible, aumento la epidemia.

No nos cansaremos de repetir una y otra vez, que hoy mas que nunca hay que tener cuidado con las frutas y verduras, y no descuidar el abrigo del cuerpo, en especial por las noches.

De la *Voz Montañesa* (de Santander):

«Según escriben de París se está preparando por la colonia española una manifestación patriótica contra la conducta de los alemanes en las Carolinas.

Don Prudencio Ibañez ha ofrecido 20.000 duros de su bolsillo particular si la colonia acordase dar dinero.

El entusiasmo es grande en toda la colonia y realizarán un acto importantísimo.»

*El Resumen* expone un ingenioso pensamiento para tener un magnífico crucero que puede estar hecho y pagado, sin que lo pague nadie, antes que ningún otro.

¿Cómo? oigamos á nuestro colega.

«De aquí á poco mas de tres meses, vá á repartir el Tesoro 73 millones de reales entre los favorecidos por el azar. 73 millones destinados, no á pagar ninguna obligación pública, ningún servicio del mismo carácter, sino premios de lotería.

Un gravamen sobre los billetes perjudicaría á la renta alejando compradores, ó haría extensivo á todos el sacrificio. No proponemos eso.

Lo sencillo, lo práctico es un descuento sobre los premios. El 10 por 100 producirá casi 2 millones de pesetas, pagados sin esfuerzo ni desembolso, ó mejor dicho, no pagados por nadie, pues todo se reduce á ganar un poco menos en el juego.

Todavía es susceptible de aumento esa suma, porque no habría injusticia en señalar el 20 por 100 de descuento á los tres premios mayores. La cantidad así obtenida ascendería á 9.500.000 reales proporcionada por el azar para un crucero que corriere los de la suerte y de la guerra bajo el pabellón de España.

Mr. Gruseibach, catedrático de química en la Universidad de Upsal, ha dedicado la mejor parte de su vida al perfeccionamiento de un aparato para helar una persona viviente y mantenerla en un estado de estupor por un año. A pesar de sus reiterados anuncios, no se ha prestado ninguna persona á someterse á los experimentos de Mr. Gruseibach, y eso que afirma que no puede sufrir daño ni detrimento alguno. En vista de esto, ha presentado una exposición al Gobierno sueco para aplicarle se le ceda un criminal cualquiera condenado á muerte, que facilite la demostración pública de la verdad y eficacia de su extraordinario y raro descubrimiento.

En Pensylvania ha fallecido á la edad de noventa años un labrador que había jurado no tomar medicamento alguno y cumplir fielmente su juramento hasta su última hora. En invierno y en verano dejaba abiertas de par en par las ventanas de su habitación y mas de una vez ha encontrado la cama cubierta de nieve.

Aunque el termómetro estuviese bajo cero, salía á la era descalzo y en camiseta á lavarse con el agua de un pozo, y jamás contrajo resfriado. Su única habita fué siempre agua fría.

Murió cólido y rico; y ahora sus sobrinos se felicitan de que Dios les haya dado un tío tan sóbrio, tan médico y sobre todo tan poco amigo del matrimonio.

Parto sanitario que comprende el número de invasiones y defunciones ocurridas en la capital y pueblos de la provincia, desde las 12 de la mañana del 2 al día de hoy en la primera, y en el de ayer en los últimos.

Capital, 10 invasiones y 3 defunciones; Albalate 8 y 1; Anís, 2 y 1; Alerce, 1 y 1; Ballbar, 6 y 0; Belliá, 4 y 2; Fraga, 9 y 2; Grañén, 1 y 0; Javierrelatre, 0 y 1; Ontiñena 1 y 1; Panticoña, 12 y 1; Sandiñés, 2 y 1; Taberna, 1 y 0; Zaidín, 1 y 1.

## TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular.)

París 2.—Según el despacho que publica hoy un periódico de la mañana fechado en Berlín, los ánimos de los comerciantes se colocan en frente del canceler por cuanto que su política ha sido causa de que se los ocasionen grandes pérdidas. Se ha publicado una hoja en la cual se hace constar el disgusto que reina en toda Alemania. Las firmas se elevan al número de 18.000.

Berlin 2.—El príncipe de Bismark dá como probable el satisfactorio arreglo entre España, si ésta hace cesion de cinco islas en el territorio carolino.

«El Tagoblat» añade, que esta solución es la única que podría darse al asunto por cuanto que todo lo demás sería pretender una cosa que no habría lugar por derechos.

Todo esto se dice con referencia á España.

Roma 2.—El cardenal Jacobini, ha recibido un pliego de los jefes del congreso católico de Münster (Alemania) en el cual se hace constar que tan pronto como dicho congreso termine, celebrarán otro en apoyo del poder temporal del Papa.

Madrid 2, 8<sup>50</sup> noche.—El Sr. Cánovas del Castillo, de acuerdo con el Sr. Elduayen y general Quesada, han acordado pedir nuevamente, y ya por medios oficiales, los cañones que tomamos en la fábrica Krupp y que no se sabe por qué no se les dá la salida para su destino.

Madrid 2, 8<sup>50</sup> noche.—El piloto D. Clodomiro Diago y Madrazo, se ha puesto á las órdenes del señor ministro de Marina para el caso de un rompimiento con Alemania. El mismo ofrecimiento ha hecho el capitán de marina mercante francesa monsieur Louis Dumard.

Madrid 2, 11<sup>30</sup> noche.—Los parroquianos del café Suizo acordaron anoche dar un par de corridas de toros y con sus productos comprar un lanza-torpedos, que llevará por nombre «El Patriota».

San Ildefonso 2, 11<sup>10</sup> noche.—Aquí se asegura que se ha recibido la nota contestacion de Alemania. He hablado con el señor Elduayen y se encuentra muy reservado.

La nota no se ha recibido, se lo asegura la

A. M.

## SECCION VARIA

LA REPUBLICA DE ANDORRA.

Estamos en plena época de viajes y excursiones; creamos, por lo tanto, que no le será desagradable al lector venir con nosotros á hacer una expedición á un país, que aunque no está lejano es poco conocido, la República de Andorra.

Nos servirá de guía Mr. George Bastard, un distinguido escritor francés que ha hecho recientemente el viaje, y hallaremos tipos nuevos y curiosos, costumbres dignas de ser estudiadas, paisajes bellísimos, y sobre todo, lo que no es de desperdiciar en este tiempo; mucho fresco.

Al atravesar la abrupta frontera, lo primero que encontramos es un caraburuo, pero no hay que asustarse; está en actitud pacífica, ha dejado á un lado las mortíferas armas, y oprimido la caña, pesa truchas en un limpiado arroyuelo.

Después del saludo de cortesía y de desear buena suerte al hizarlo pescador, atravesamos, caballeros en pacíficos y sosudos mulos, el puente de Cerdá y nos hallamos dentro del territorio andorrano, que no conocíamos más que por las decoraciones de la famosísima zarzuela *El valle de Andorra y el viejo pastor*.

El paisaje es magnífico, los altos picos de las montañas coronadas de nieve, parece que se pierden en el cielo azul; el agua se filtra por las rocas produciendo abundantes hilos de plata que algunas veces se reúnen y caen en espumosas y ruidosísimas cascadas.

Se avanza, y no se ve nada que indique el paso del hombre ni un sendero, ni un campo cultivado, ni una choza, nada; se diría que allí acaba el mundo y que el guía que camina delante de las mulas nos vá á llevar á extrañas y desconocidas regiones.

Estamos á 1.650 metros de altura y todavía ascendemos,

siendo preciso apearse, porque las mulas resbalan á cada paso en los peñascos, la nieve nos rodea, un viento helado acaricia el rostro á pesar de hallarnos en pleno verano, y el paisaje es cada vez más imponente.

Un rebaño de ovejas es lo primero que nos habla de habitantes; un poco más lejos hallamos unas vacas que pascen bajo la custodia de un pastor, como los de los *vacacioneros*, esto es, con la clásica pelliza. Comenzamos á descender y encontramos muchos rebaños; los pastores nos miran como asombrados de que personas extrañas se aventuren por aquellas pendientes y por fin llegamos á la primera población, Soldeu.

El aspecto es triste y miserable, las cabañas están construidas con una piedra rajada unida por medio de barro amasado con paja, y los techos son de pizarra. Chiquillos sucios, vestidos con unos capotillos de lana, se quedan asustados al vernos llegar á la única calle del pueblo y huyen precipitados á esconderse en las casas.

Nuestro guía se detiene á la puerta de una más grande; pero no de mejor aspecto que las demás, y nos dice que es la posada donde debemos almorzar, porque faltan todavía diez horas de camino para llegar á Andorra la Vella. El aspecto de la posada no es muy tranquilizador para el estómago necesitado. Un zagalón se apodera de nuestros mulos, y una mujer deja de patinar á una muchacha para disponer el almuerzo.

Un par de huevos fritos en aceite rancio, un poco de jamón ahumado, un pan negro y un vino espeso como arroyo y dalzon como jarabe, componen el *menú* que el apetito, excitado por el aire de la montaña, hace casi tolerable.

A poco de abandonar el pueblo comenzamos á ver campos cultivados y postes de telegrafo tirados por el suelo ó rotos.

Siguiendo el camino que trazaban llegamos á Canillo, una de las seis parroquias en que está dividido el valle de Andorra. Canillo tiene 500 habitantes, las casas son muy parecidas á las de Soldeu, con la diferencia de que algunas tienen primer piso y en el un halcon grande de madera.

De Canillo seguimos un camino que atraviesa la aldea de Prats (120 habitantes), y en el que se encuentra con frecuencia puentes rústicos. En Encamp se disfruta de un bellissimo paisaje; pero la población, de 200 almas, es tan pobre y triste como las otras.

Una cruz de piedra toscamente labrada nos hizo notar, ayudados por observacion del guía, la proximidad de Andorra; un efecto, antes de perder por completo de vista el signo sagrado de la redencion, entramos en una calle pedregosa, á cuyos lados se levantaban miserables casas y desembocamos en una plaza de forma irregular. El edificio más importante de ella es una casa de dos pisos con persianas verdes; es la morada del sindic; frente á ella está la posada, donde descansamos.

Cuatro ó cinco calles sucias y tortuosas componen la capital. En la parte meridional se alza el palacio ó *casa del Valle*. Su fundacion es del tiempo de Gaston Foix, el famoso cazador que llegó á reunir doscientos caballos y mil seiscientos perros de caza. Tiene el aspecto de un viaje castillo abandonado; le corona una torrealla y un sol se destaca á guisa de escudo sobre la puerta principal, y á la derecha están las armas de la República; en el cuartel superior la mitra y el báculo de los obispos; en el de al lado, las vacas de la casa de Henra, y en el inferior las barras de Cataluña y de los condes de Foix.

Debajo de las armas campea una inscripción latina que dice sobre poco más ó menos, traducida al romance, lo siguiente:

«Repara ¡oh empuñante! Estas son las armas de este noble valle. Estados poderosos se muestran orgullosos con llevarlas. Si estas insignias han hecho á otros pueblos poderosos, ¿por qué juntas á ti, Andorra, no te han de proporcionar siglos de oro?»

En el interior, la casa parece más una granja que un palacio. La sala principal se abre solo para las reuniones del Consejo general; allí reciben su investidura los *reguers*, que pasan luego á prestar juramento de fidelidad á las leyes y tradiciones de la República en la capilla de San Arnengol.

En el tesoro principal de la sala del Consejo está el *Arca santa* de la República, ó sea el armario con seis cerraduras diferentes, una por cada parroquia, San Julian, Andorra, Marsano, Ordino, Encamp y Canillo.

Sobre el armario campea esta inscripción: *Arxius y escripturas de cultis d' Andorra*. Allí se encierran desde los pergaminos de thurros de los Carlinguinos; hasta las actas escritas en dialecto catalán en nuestros días.

El país no tiene código, ni leyes escritas; y en aquel armario se van depositando las sentencias dadas por los jueces y que son consultadas en las cuestiones graves.

El consejo celebra cuatro reuniones ordinarias. En *Noche-buena, Pentecostas, San Andrés y Todos Santos*.

Todos los consejos comienzan por una misa y acaban por un banquete, en el que entre otras cosas es tradicional comer una perdiz por barba.

El número de consejeros es 24, en esta forma: 12 cónsules, 6 huillos, 2 síndicos, 2 vice-síndicos y 2 vegueros.

Cada parroquia se administra por sí misma y elige por sufragio sus representantes en el Consejo general.

Los vegueros y los síndicos los nombran el obispo de la Seo de Urgel y el prefecto de Arriège.

Seis mil ciudadanos extendidos por una superficie de 130 leguas cuadradas de terreno, pagan una contribucion que no pasa de 1.400 pesetas. al año.

(El País.)

Imp. de la Viuda é hijos de Castanera.

